

◆ Jus Tomat "Akazukin chan"



Jus tomat home made yang dibuat menggunakan tomat pilihan dan langsung dipanen dari tanah subur Kota Chippubetsu.

Harga : 1.000ml 600 yen / 180ml 150 yen

◆ Pasta Tepung Beras dan Brokoli



Pasta/Ramen yang terbuat dari adonan tepung terigu khas Hokkaido

Harga :
Pasta : 1 bungkus 2 porsi 500 yen
Ramen : 1 bungkus 1 porsi 300 yen

◆ Kue Lidah Kucing Hijau Khas Chippubetsu



Biskuit bundar berwarna hijau dibuat dari campuran tepung brokoli yang diselipkan coklat menjadi berbentuk sandwich

Harga : 1 kotak 650 yen

◆ Es Krim Hijau Khas Chippubetsu



Produk yang tercipta atas kerjasama dengan peternakan Iwase dari Sunagawa. Es krim yang terbuat dari tepung brokoli.

Harga : 1 cone 300 yen

◆ Sup Krim Labu



Sup krim yang dibuat dari Labu yang ditanam langsung di Kota Chippubetsu.

Harga : 2 porsi x 2 bungkus 600 yen



1.Yu&yu
2.Rose garden

Rezeyudhistrabeta
Yumika Miyayoshi

1. Ditempat ini anda bisa merasakan kenikmatan berendam air panas khas Jepang. Tidak Hanya itu, ditempat ini terdiri dari beberapa kolam yang mempunyai keunikan masing-masing.

2. Dikebun yang terdapat puluhan jenis bunga mawar ini anda dapat bersantai menikmati keindahan dekorasi kebun yang indah sambil menyantap es krim bunga mawar yang sangat lezat.



Dialek Hokkaido

Tokyo	Hokkaido	Artinya
Sugoi	Namara	Hebat, Keren
Ikura	Nanbo	Berapa
Miso-shiru	Otsuyu	Sup Miso
Tsukareru	Kowai	Lelah,Capek

Translator: Rezeyudhistrabeta (Hokkaido University)
Cooperator: Yumika Miyayoshi (Chippubetsu)

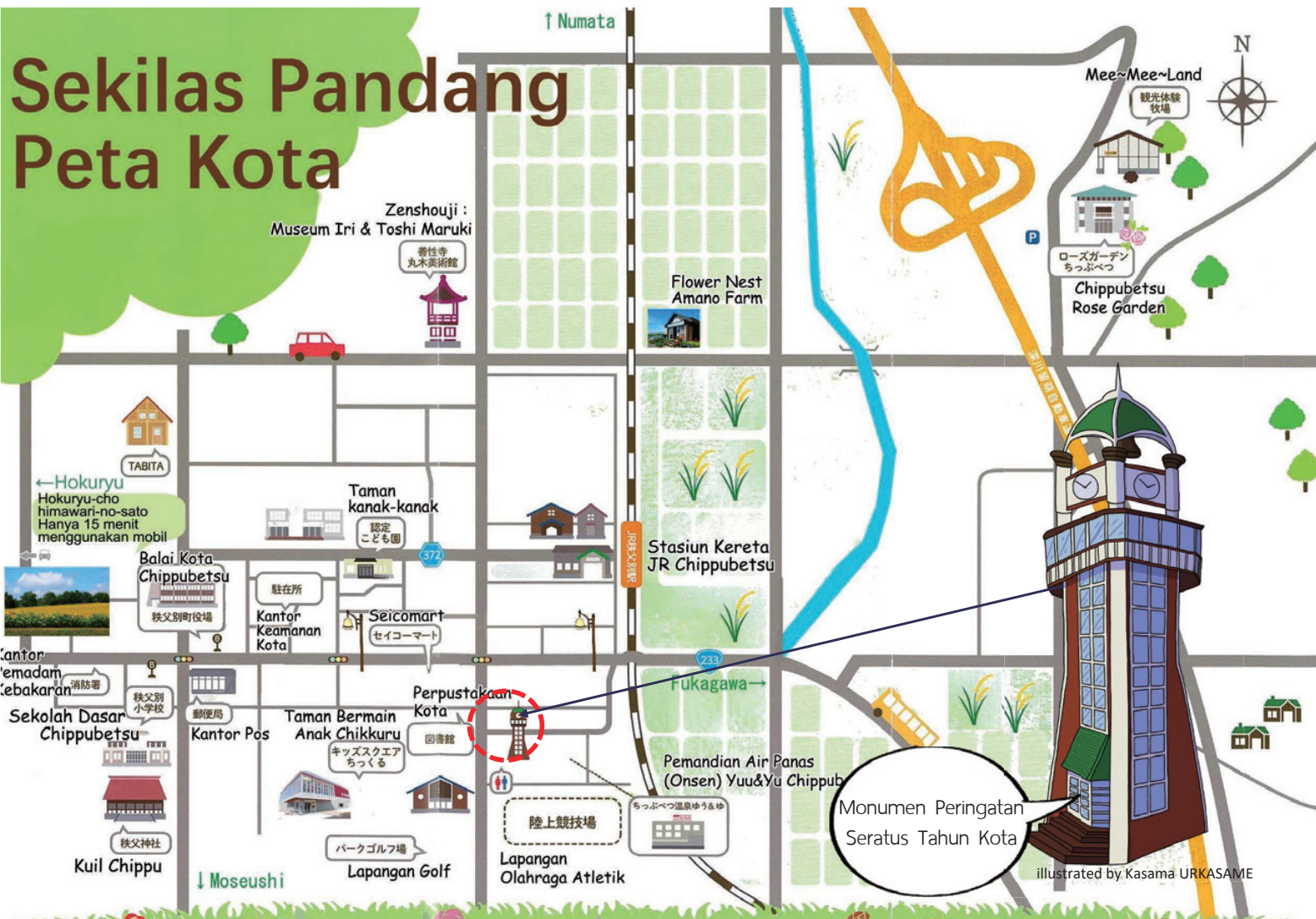
Kota Chippubetsu
ちっぷべつ町

Pamflet Tempat Wisata



This guide made by local residents and foreign exchange students of Hokkaido University.

Sekilas Pandang
Peta Kota



Monumen Peringatan Seratus Tahun Kota

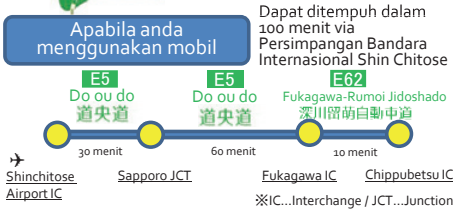
illustrated by Kasama URKASAME

HOKKAIDO Kota Chippubetsu

Akses termudah dari kota-kota besar



Apabila anda menggunakan mobil



Apabila anda menggunakan JR



Seperti apakah Desa Chippubetsu?

Kota Chippubetsu adalah kota yang dirintis oleh prajurit tani (Tondenhei) pada tahun Meiji 28-29 (1895-1896) dalam rangka mengamankan daerah utara dan mengembangkan daerah tersebut untuk ditinggali bersama keluarga prajurit.

Mereka membuka hutan liar, mengeringkan rawa-rawa dan mengolah lahan baru. Berkat semangat dan tekad kuat para peluhur tersebut, terbentuklah suatu kota dengan ladang pertanian yang subur dan kaya akan sumber daya alam.

Pada masa pembukaan lahan, terdapat sebuah lonceng sebagai penanda waktu untuk para prajurit tani. Kemudian dibangun monumen peringatan seratus tahun pembukaan lahan tersebut beserta sebuah lonceng yang menjadi simbol kota ini. Lonceng tersebut dibunyikan sebanyak empat kali sehari sebagai bentuk simbol dari "Kota Lonceng".

Lonceng dibunyikan empat kali pada pukul 6, Pukul 12, Pukul 18, dan Pukul 21.



Monumen Peringatan Seratus Tahun Kota

Monumen yang dibangun untuk memperingati 100 tahun berdirinya kota. Terdapat Lonceng yang dibunyikan 4 kali sehari. Dibolehkan naik ke atas monumen.



Lonceng Kota

Koleksi Museum Kota



Museum Kota

Pemandangan

Taman Bunga Rose Garden Chippubetsu



- Harga Tiket Masuk Gratis
- Periode Bunga Akhir Juni - Awal Oktober
- Jam Buka 9:00-17:00 (Jam terakhir masuk taman 16:45)
- Kontak 0164-33-3833
- Note: Dimohon untuk tidak membawa hewan peliharaan masuk ke dalam area taman

Tempat rekreasi ini menawarkan keindahan bunga mawar aneka warna dan tanah lapang hijau yang dibuka untuk umum sejak tahun heisei 11 (1999).

Di tempat ini terdapat 300 jenis bunga mawar yang ditanam di lahan seluas 3000m2 dan sekitar 3000 batang mawar telah mekar sempurna. Selain itu, terdapat toko suvenir dan tempat istirahat "Istana Mawar Flora". Toko snack dan oleh-oleh khas "Garden Plaza-Welcome" pun tersedia di tempat ini.



Jika ingin membeli bunga

- ☞ Yumepokke (Di dalam area Taman Bunga Mawar)
- ☞ Perkebunan Flower Nest Amano (9:00-17:00 Senin Libur)

Zenshouji : Museum Maruki Iri & Toshi



Museum yang didirikan di dalam rumah orang tua Toshi Maruki (Kuil Zenshouji). Toshi Maruki adalah pelukis anti-perang yang lahir di Chippubetsu dengan nama Toshi Akamatsu. Museum ini terkenal dengan lukisan lipat besar yang menggambarkan "Kedahsyatan Bom Atom 1992". (Hiroshima Panels) Terdapat juga lukisan cat air, minyak dll yang dipajang, selain itu, anda juga bisa melihat ukiran khas daerah utara Jepang di dalam kuil.

- Harga Tiket Masuk Dewasa 400 yen Yen Anak-anak gratis
- Periode Buka 3 Mei - 3 November ● Jam Buka 10:00 - 16:00
- Libur : Tidak Menentu
- Karena ini adalah kuil, harap menghubungi terlebih dahulu sebelum berkunjung
- Kontak 0164-33-2106

Eduwisata - Tempat Bermain

Kids Square Chikkuru

Keunggulan utama taman bermain ini adalah adanya berbagai macam alat permainan yang dibangun menyebar di berbagai penjuru dengan ketinggian mencapai 8 meter. Terdapat berbagai macam permainan yang dapat merangsang tu anak seperti panjat tebing, terowongan silinder, jaring laba-laba dll. Selain itu, terdapat juga tempat bermain khusus balita. Selain aman, taman bermain ini berada di dalam ruangan sehingga bisa dikunjungi setiap saat.



- Terbatas untuk usia 12 tahun kebawah
- HTM Gratis (Orang tua maupun anak)
- Jam Buka 9:00-17:00 (Khusus Bulan Juli dan Agustus sampai jam 18:00)
- Libur Setiap hari Senin minggu ke empat (Libur Nasional buka pada hari berikutnya) Tahun Baru
- Kontak 0164-33-2555

Eduwisata MeeMee Land

MeeMee Land adalah sebuah tempat bermain sekaligus belajar. Di tempat ini terdapat peternakan domba dari berbagai jenis. Selain berinteraksi dengan domba, pengunjung juga bisa berkreasia membuat kerajinan tangan dari bulu domba dll. Mari belajar sambil bermain !

- [Jenis Kegiatan Kelas Interaktif]
- Memberi Makan Domba (Pakan Domba) 1 Cup 100 yen
 - Membuat maskot dari bulu domba Sekitar 60menit 600 yen
 - Membuat lilin bunga mawar Sekitar 60menit 600 yen

- Harga Tiket Masuk Gratis (Orang tua maupun anak)
- Jam Buka 9:00-17:00 (Jam terakhir masuk lokasi 16:45)
- Libur : Tidak ada (Kunjungan pada awal bulan Oktober sampai Akhir April harus reservasi terlebih dahulu)
- Inquiries 0164-33-3833



Makanan

Midori-No-Napolitan

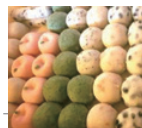
Hidangan yang dibuat dari tepung brokoli dan saus tomat, bahan alami kebanggaan Chippubetsu yang melahirkan kombinasi rasa luar biasa. Hidangan ini dapat ditemukan di 3 tempat berikut (masing-masing seharga 880 yen)



- Restoran Hamanasu 0164-33-2116 Buka jam 11:30-20:00 Libur : Tidak ada
- Kitchen House Kojima 0164-33-3911 Buka jam 11:00-14:00 (Last order 13:30) /17:30-22:00 (21:30) Libur : Hari Selasa
- "Brokoli"Restoran keluarga - Bar&kedai yakiniku 0164-33-3227 Buka jam 11:00-14:00/17:00-23:00 Libur : Tidak menentu

Toko Kue TABITA

Merupakan satu-satunya toko kue di Kota Chippubetsu. Toko ini juga menjual kue mochi karena pemiliknya juga bekerja di toko kue mochi. Selain itu, terdapat juga kue mochi yang terbuat dari tepung brokoli, kue apel, dan kue musiman lainnya.



- Toko Kue TABITA (080-5581-7641)
- Buka jam 9:00-16:00 (Tutup awal apabila kue habis)
- Libur : Senin dan Jum'at

Tempat Makan lainnya

- 1) 道の駅お食事館Michi-No-Eki Oshokujikan *0164-33-3902 *10:00-15:00 *Buka setiap hari pada bulan Mei sampai Oktober *Makanan yang berisi 2 udang goreng besar dan disajikan bersama nasi dalam mangkuk
- 1) ガーデンプラザウェル花夢 Garden-Plaza-Welcome *0164-33-2024 *Buka jam 9:00-17:00 *Buka setiap hari pada akhir bulan Juni sampai awal bulan Oktober *Kare Tomat Akazukin chan
- 1) 寿司処家紋 Sushi Kamon *0164-33-3330 *17:00-23:00 *Libur : Rabu *Sushi segar, Donburi, Hidangan musiman lainnya
- 1) 居酒屋 蔭 Izakaya-Shizuka *0164-33-2333 *17:00-23:00 *Libur : Minggu *Nabeyaki Udon Macam-macam Kushiyaki (sejenis sate tusuk dengan berbagai jenis daging)
- 1) 居酒屋 ちく紫 Izakaya-Chikushi *0164-33-3735 *18:00-23:00 *Libur : Minggu *Ramen, Yakimono (makanan yang dibakar), Oden (hanya pada musim dingin)
- 1) ひさご亭 Hisago-Tei *0164-33-2424 *17:00-23:00 *Libur : Minggu *Soba(Mie), macam-macam tempura

Pemandian Air Panas & Penginapan

Pemandian Air Panas (Onsen) Chippubetsu Yuu&Yu



Di tempat ini terdapat pemandian air panas bernuansa alam seperti Sauna, Jacuzzi, kolam air panas outdoor dll. Selain itu, kolam air panas yang berada di luar ruangan ada yang terbuat dari keramik maupun kayu hinoki khas Jepang, sehingga anda bisa berendam dengan tenang sambil menikmati angin yang sejuk.

Di dalam pemandian air panas emas, bak kolam dibuat khusus dari porselin yang dilapisi emas, sedangkan pemandian air panas sutra, bak kolam dibuat



dari pohon cypress yang mampu mengeluarkan gelembung-gelembung kecil berwarna putih yang menyebabkan air seolah terlihat keruh.

- Harga masuk untuk one day trip (9:00-22:00)
- Dewas 500 yen Anak-anak 250 yen
- Harga sewa handuk: 1000 Yen (850 yen sebagai deposit, sehingga akan dikembalikan saat anda mengembalikan handuk)
- Kontak 0164-33-2116

Tempat Makan dan Minum lainnya

- 1) Snack Aki bar 18:00~24:00 Libur : Tidak menentu
- 1) Snack K bar 18:00~24:00 Tidak menentu
- 1) Snack Ishinohana bar 17:00~24:00 Libur : Minggu
- 1) Snack Hiroka bar 18:30~23:00 Libur : Minggu
- 1) Snack Mai bar 17:15~24:00 Libur : Tidak ada

